

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (DoC)

In accordo con le Direttive:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)  
ERP (2009/125/EC)

Tipo di apparecchio:	Sistema di riscaldamento a pellet di legno per edifici residenziali
Marchio commerciale:	EXTRAFLAME
Modello:	RAFFAELLA IDRO H15
Codice identificativo unico del prodotto-tipo:	E189
Fabbricante:	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 +39 0445 865911

Le norme armonizzate o le specifiche tecniche (designazioni) che sono state applicate in accordo con le regole della buona arte in materia di sicurezza in vigore nella UE sono:

EN IEC 55014-1:2021	Commission Regulation (EU) 2015/1185
EN IEC 55014-2:2021	
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	
EN 61000-3-3:2013+A1:2019	
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017 +A1:2019+A2:2019+A14:2019	
EN 60335-2-102:2016	
EN 62233:2008	
IEC 63000:2018	

In qualità di fabbricante e/o rappresentante autorizzato della società all'interno della UE, si dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi sono conformi ai requisiti essenziali previsti dalle Direttive sopra menzionate.

Data e luogo di emissione:  
26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Amministratore delegato fabbricante:  
Dal Zotto Vanni



## DECLARATION OF CONFORMITY EU (DoC)

According to the Directives:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)  
ERP (2009/125/EC)

Type of equipment:	Residential space heating appliance fired by wood pellets
Trademark:	EXTRAFLAME
Type designation:	RAFFAELLA IDRO H15
Unique identification code of the product type:	E189
Manufacturer:	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 +39 0445 865911

The following harmonised standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EU have been applied:

EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019  
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017  
+A1:2019+A2:2019+A14:2019  
EN 60335-2-102:2016  
EN 62233:2008  
IEC 63000:2018  
Commission Regulation (EU) 2015/1185

As manufacture and/or authorised representative within EU, we declare under our sole responsibility that the equipments follow the essential requirements foreseen by the above mentioned Directives.

Date and place of issue:  
26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Manufacturer managing director:  
Dal Zotto Vanni



UK

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE (DoC)

En accord avec les Directives:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)  
ERP (2009/125/EC)

Type d'appareil:

Appareil de chauffage à granulés de bois pour  
des bâtiments résidentiels

Marque de commerce:

EXTRAFLAME

Modèle:

RAFFAELLA IDRO H15

Code d'identification unique du produit-type:

E189

Fabricant:

EXTRAFLAME S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via dell'Artigianato, 12  
+39 0445 865911

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) qui ont été appliquées  
selon toutes les règles de l'art en matière de sécurité en vigueur dans la UE sont:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-102:2016

EN 62233:2008

IEC 63000:2018

Commission Regulation (EU) 2015/1185

En qualité de fabricant et/ou de représentant autorisé de la société à l'intérieur de la UE, je déclare  
sous ma propre responsabilité que les appareils sont conformes aux exigences essentielles prévues  
par les directives susmentionnées.

Date et lieu d'émission:

26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Administrateur délégué du fabricant :

Dal Zotto Vanni



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (DoC)

In Übereinstimmung mit der Richtlinie:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)  
ERP (2009/125/EC)

Gerätetyp:	Holz-Pellet Heizung für Wohngebäude
Handelsmarke:	EXTRAFLAME
Modell:	RAFFAELLA IDRO H15
Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ:	E189
Hersteller:	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 +39 0445 865911

Die harmonisierten Normen oder die technischen Spezifikationen (Designationen), die in Übereinstimmung mit den Sicherheitsregeln, die in der EG gültig sind, angewendet worden sind, sind folgende:

EN IEC 55014-1:2021	Commission Regulation (EU) 2015/1185
EN IEC 55014-2:2021	
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	
EN 61000-3-3:2013+A1:2019	
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017 +A1:2019+A2:2019+A14:2019	
EN 60335-2-102:2016	
EN 62233:2008	
IEC 63000:2018	

Als Hersteller und/oder rechtlicher Vertreter der Gesellschaft innerhalb der EG, erklärt man unter der eigenen Verantwortung, dass die Geräte den vorgesehenen grundlegenden Anforderungen der oben erwähnten Richtlinien entsprechen.

Datum und Ausstellungsort:  
26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Geschäftsführer des Herstellers:  
Dal Zotto Vanni



DE

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (DoC)

De acuerdo con las directivas:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)  
ERP (2009/125/EC)

Tipo de equipo:	Sistema de calefacción con combustión a pellet de madera para edificios residenciales
Marca comercial:	EXTRAFLAME
Modelo:	RAFFAELLA IDRO H15
Código de identificación único del producto-tipo:	E189
Fabricante:	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 +39 0445 865911

Las normas armonizadas o las técnicas específicas (designaciones) que se han aplicado de acuerdo con las reglas del buen arte en materia de seguridad, en vigor en la UE son:

EN IEC 55014-1:2021	Commission Regulation (EU) 2015/1185
EN IEC 55014-2:2021	
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	
EN 61000-3-3:2013+A1:2019	
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017 +A1:2019+A2:2019+A14:2019	
EN 60335-2-102:2016	
EN 62233:2008	
IEC 63000:2018	

En calidad de fabricante y/o representante autorizado de la sociedad en la UE, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los equipos cumplen con los requisitos esenciales previstos por las Directivas anteriormente mencionadas.

Fecha y lugar de emisión:  
26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Administrador director fabricante:  
Dal Zotto Vanni



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (DoC)

De acordo com as directivas:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)  
ERP (2009/125/EC)

Tipo de aparelho:	Aquecedor residencial a pellets de madeira
Marca comercial:	EXTRAFLAME
Modelo:	RAFFAELLA IDRO H15
Código de identificação único do produto-tipo:	E189
Fabricante:	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 +39 0445 865911

As normas harmonizadas ou as especificações técnicas (designações) que foram aplicadas de acordo com as regras da boa arte relacionadas à segurança válidas na UE:

EN IEC 55014-1:2021	Commission Regulation (EU) 2015/1185
EN IEC 55014-2:2021	
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	
EN 61000-3-3:2013+A1:2019	
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017 +A1:2019+A2:2019+A14:2019	
EN 60335-2-102:2016	
EN 62233:2008	
IEC 63000:2018	

Como um fabricante e/ou representante autorizado da sociedade estabelecida na UE, declaramos sob nossa única responsabilidade que o equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais das diretivas acima referidas.

Data e local de emissão:  
26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Administrador legal do fabricante:  
Dal Zotto Vanni



## EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DoC)

I henhold til direktiverne:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)

ERP (2009/125/EC)

Udstyrstype:

Varmeapparater med træpiller til anvendelse i hjemmet

Varemærke:

EXTRAFLAME

Model:

RAFFAELLA IDRO H15

Produkttypens unikke identifikationskode:

E189

Producent:

EXTRAFLAME S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via dell'Artigianato, 12  
+39 0445 865911

Følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser) er blevet anvendt i overensstemmelse med reglerne for bedste praksis for sikkerhed, som er gældende inden for EU:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-102:2016

EN 62233:2008

IEC 63000:2018

Commission Regulation (EU) 2015/1185

Som producent og/eller autoriseret repræsentant for virksomheden i EU erklæres det på eget ansvar, at apparaterne er i overensstemmelse med de grundlæggende krav, der følger af ovennævnte direktiver.

Dato og udstedelsessted:

26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Producentens administrerende direktør:

Dal Zotto Vanni



DK

## DEKLARATION OM ÖVERENS-STÄMMANDE EU (DoC)

I enlighet med direktivet:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)

ERP (2009/125/EC)

Typavutrustning:

Värmeanläggning för hemmabruk som drivs  
med träpellets

Varumärke:

EXTRAFLAME

Modell:

RAFFAELLA IDRO H15

Unikidentifikationskodförprodukttypen:

E189

Tillverkare:

EXTRAFLAME S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via dell'Artigianato, 12  
+39 0445 865911

De harmoniserade normerna eller de tekniska specifikationerna (beteckningar) som har applicerats  
i enlighet med reglerna för god sed rörande säkerheten som gäller i EU är:

EN IEC 55014-1:2021

Commission Regulation (EU) 2015/1185

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-102:2016

EN 62233:2008

IEC 63000:2018

Som tillverkare och/eller auktoriserad representant för företaget inom EU, förklarar vi under vårt  
 eget ansvar att utrustningarna uppfyller de grundläggande kraven som förutses av ovanstående  
 Direktiv.

Datum och ort för utfärdande:

26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Tillverkarens Verkställande Direktör:

Dal Zotto Vanni





## SAMSVARS-ERKLÆRING EU (DoC)

I overensstemmelse med Direktiv:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)

ERP (2009/125/EC)

Type apparat:

Apparat som drives med trepellets for  
romoppvarming i hus

Varemerke:

EXTRAFLAME

Modell:

RAFFAELLA IDRO H15

Entydig identifikasjonskode for produkttypen:

E189

Fabrikant:

EXTRAFLAME S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via dell'Artigianato, 12  
+39 0445 865911

Følgende harmoniserte og tekniske normer (bestemmelser) er benyttet i overensstemmelse med gode sikkerhetsprinsipper i EU-land:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-102:2016

EN 62233:2008

IEC 63000:2018

Commission Regulation (EU) 2015/1185

Som produsent og/eller autorisert representant for selskapet innenfor EU, erklæres det på eget ansvar at apparatene samsvarer med kravene i de ovenfor nevnte direktiver.

Dato og sted for utstedelse:

26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Administrerende direktør produsent:

Dal Zotto Vanni



NO

## VAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS EU (DoC)

Direktiivin:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)

ERP (2009/125/EC)

Laitetyyppi:

Puupellettejä käytävä kotitaloustopojen  
lämmityslaite

Tavaramerkki:

EXTRAFLAME

Malli:

RAFFAELLA IDRO H15

Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus:

E189

Valmistaja:

EXTRAFLAME S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via dell'Artigianato, 12  
+39 0445 865911

Seuraavia harmonisoituja määräyksiä tai teknisiä arvoja (suunnittelutyöt), jotka noudattavat Euroopan unionissa voimassa olevaa turvallisuuteen liittyvää tekniikkaa on sovellettu:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-102:2016

EN 62233:2008

IEC 63000:2018

Commission Regulation (EU) 2015/1185

Euroopan unionin piirissä toimivan yrityksen valtuuttamana valmistajana ja/tai edustajana vakuutamme omalla vastuullamme, että laitteet vastaavat olennaisilta osin yllämainittujen Direktiivien asettamia vaatimuksia.

Myöntämispvm ja -paikka:

26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Valmistuksesta vastaava pääjohtaja:

Dal Zotto Vanni



## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU (DoC)

Podle směrnice:  
EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)  
ERP (2009/125/EC)

Typové zařazení:

Rezidenční prostorové vytápěcí zařízení spalující dřevěné peletky

Ochranná známka:

EXTRAFLAME

Typové označení:

RAFFAELLA IDRO H15

Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v:

E189

Výroba:

EXTRAFLAME S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via dell'Artigianato, 12  
+39 0445 865911

Notifikovaný subjekt: Byly použity níže uvedené bezpečnostní harmonizované normy nebo technické údaje (označení) platné v EU, které jsou v souladu s osvědčenou technickou praxí:

EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019  
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017  
+A1:2019+A2:2019+A14:2019  
EN 60335-2-102:2016  
EN 62233:2008  
IEC 63000:2018  
Commission Regulation (EU) 2015/1185

Ve funkci výrobce anebo zmocněného zástupce společnosti uvnitř EU, prohlašuje pod svou vlastní odpovědností, že zařízení odpovídají základním požadavkům předpokládaným výše uvedenými směrnice.

Místo a datum vydání:

26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Zmocněný jednatel výrobce:

Dal Zotto Vanni



## IZJAVA O SKLADNOSTI UE (DoC)

V skladu z direktivo:  
EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)  
ERP (2009/125/EC)

Vrsta aparata:	Grelni sistem na lesni pelet za stanovanjska poslopja
Trgovska znamka:	EXTRAFLAME
Model:	RAFFAELLA IDRO H15
Specifična kodna oznaka izdelka-tipa:	E189
Proizvajalec:	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 +39 0445 865911

Usklajeni standardi ali tehnične specifikacije (poimenovanja), ki so uporabljena v skladu s pravili dobre prakse v varnostnih zadevah, ki veljajo v ES so:

EN IEC 55014-1:2021	Commission Regulation (EU) 2015/1185
EN IEC 55014-2:2021	
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	
EN 61000-3-3:2013+A1:2019	
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017 +A1:2019+A2:2019+A14:2019	
EN 60335-2-102:2016	
EN 62233:2008	
IEC 63000:2018	

V vlogi proizvajalca in/ali pooblaščenega predstavnika podjetja v ES, se izjavlja z lastno odgovornostjo, da aparati odgovarjajo bistvenim zahtevam predvidenim v zgoraj omenjenih Direktivah.

Datun in mesto izdaje:  
26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Izvršni direktor proizvajalca:  
Dal Zotto Vanni



## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (DoC)

Sukladno smjernicama :  
EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)  
ERP (2009/125/EC)

Vrsta uređaja:	Sustav za grijanje na drvene palete za stambene zgrade
Zaštitni znak:	EXTRAFLAME
Model:	RAFFAELLA IDRO H15
Jedinstveni identifikacijski kod proizvoda tipa :	E189
Proizvođač:	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 +39 0445 865911

Usklađenim normama ili tehničkim specifikacijama (određivanjima) koje su primijenjene sukladno s pravilima dobre umjetnosti u području sigurnosti na snazi u EU:

EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019  
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017  
+A1:2019+A2:2019+A14:2019  
EN 60335-2-102:2016  
EN 62233:2008  
IEC 63000:2018  
Commission Regulation (EU) 2015/1185

Kao proizvođač i / ili ovlaštenu zastupnik tvrtke unutar EU, izjavljujemo pod punom odgovornošću da je oprema sukladna s osnovnim zahtjevima Direktiva gore navedenih.

Datum i mjesto izdavanja:  
26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Ravnatelj tvrtke proizvođača:  
Dal Zotto Vanni



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ Ε.Ε. (DoC)

Σύμφωνα με τις Οδηγίες:  
EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)  
ERP (2009/125/EC)

Τύπος συσκευής:	Σύστημα θέρμανσης με πέλετ ξύλου για κατοικίες
Εμπορική μάρκα:	EXTRAFLAME
Μοντέλο:	RAFFAELLA IDRO H15
Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του προϊόντος – είδους:	E189
Κατασκευαστής:	EXTRAFLAME S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via dell'Artigianato, 12 +39 0445 865911

Οι εναρμονισμένοι κανονισμοί και οι τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες) που εφαρμόστηκαν βάσει των ισχυόντων κανονισμών καλής πρακτικής σε θέματα που αφορούν την ασφάλεια είναι οι εξής:

EN IEC 55014-1:2021	Commission Regulation (EU) 2015/1185
EN IEC 55014-2:2021	
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	
EN 61000-3-3:2013+A1:2019	
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017 +A1:2019+A2:2019+A14:2019	
EN 60335-2-102:2016	
EN 62233:2008	
IEC 63000:2018	

Με την ιδιότητα του κατασκευαστή και /ή εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου της εταιρίας στο εσωτερικό της Ε.Ε., δηλώνω υπεύθυνα ότι η συσκευή είναι σύμφωνη με τις βασικές προδιαγραφές που προβλέπονται από τις προαναφερθείσες Οδηγίες .

Ημερομηνία και Τόπος έκδοσης:  
26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Διευθύνων σύμβουλος κατασκευαστή:  
Dal Zotto Vanni

GR

## EG-CONFORMITEITSVERKLARING (DoC)

In overeenstemming met de richtlijnen:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)  
ERP (2009/125/EC)

Type apparaat:

Verwarmingssysteem op houten pellets voor  
residentiële gebouwen

Handelsmerk:

EXTRAFLAME

Model:

RAFFAELLA IDRO H15

Unieke identificatiecode van het product-type:

E189

Fabrikant:

EXTRAFLAME S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via dell'Artigianato, 12  
+39 0445 865911

De geharmoniseerde normen of technische specificaties (benamingen) die zijn toegepast, in overeenstemming met de regels van de goede praktijken voor de veiligheid, die van kracht zijn in de EEG zijn:

EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019  
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017  
+A1:2019+A2:2019+A14:2019  
EN 60335-2-102:2016  
EN 62233:2008  
IEC 63000:2018  
Commission Regulation (EU) 2015/1185

In de hoedanigheid van fabrikant en/of bevoegde vertegenwoordiger van het bedrijf binnen de EEG verklaren wij op onze eigen verantwoordelijkheid dat de apparaten voldoen aan de essentiële vereisten van de bovengenoemde richtlijnen.

Datum en plaats van afgifte:  
26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Algemeen directeur fabrikant:  
Dal Zotto Vanni



NL

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE (DoC)

Zgodnie z Dyrektywami:

EMCD (2014/30/EU)

LVD (2014/35/EU)

RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)

ERP (2009/125/EC)

Rodzaj urządzenia:

System ogrzewania na drewniane pelety do budynków mieszkalnych

Znak handlowy:

EXTRAFLAME

Model:

RAFFAELLA IDRO H15

Jednoznaczny kod identyfikacyjny produktu-  
typ:

E189

Producent:

EXTRAFLAME S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via dell'Artigianato, 12  
+39 0445 865911

Normy zharmonizowane lub dane techniczne (opisy), które zastosowano zgodnie z zasadami dobrej sztuki budowlanej w odniesieniu do przepisów bezpieczeństwa obowiązujących w UE to:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 60335-2-102:2016

EN 62233:2008

IEC 63000:2018

Commission Regulation (EU) 2015/1185

W osobie producenta i/lub autoryzowanego przedstawiciela spółki na obszarze UE, deklaruje się na własną odpowiedzialność, że urządzenia są zgodne z podstawowymi wymogami przewidzianymi we wskazanych Dyrektywach.

Data i miejsce wydania:

26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Dyrektor Zarządu:

Dal Zotto Vanni





## VYHLÁSENIE O ZHODE CE (DoC)

V súlade so smernicami:  
EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU)  
ERP (2009/125/EC)

Typ zariadenia:

Vykurovací systém na drevené peletky pre  
obytné domy

Obchodná značka:

EXTRAFLAME

Model:

RAFFAELLA IDRO H15

Jedinečný identifikátor:

E189

Výrobca:

EXTRAFLAME S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via dell'Artigianato, 12  
+39 0445 865911

Boli použité harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia) platné v EÚ, ktoré sú v súlade s osvedčenou technickou praxou v otázkach bezpečnosti:

EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019  
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017  
+A1:2019+A2:2019+A14:2019  
EN 60335-2-102:2016  
EN 62233:2008  
IEC 63000:2018  
Commission Regulation (EU) 2015/1185

Ako výrobca a/alebo poverený zástupca spoločnosti v EÚ vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že zariadenia sú v zhode so základnými požiadavkami stanovenými vo vyššie uvedených smerniciach.

Dátum a miesto vydania:

26/07/2021 Montecchio Precalcino (VI)

Výkonný riaditeľ výrobcu:

Dal Zotto Vanni

